

**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** 29 (1983)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Siège central:**  
Bahnhofstrasse 45, Zurich.

**230 succursales en Suisse.**

**Notre réseau mondial:**

**Europe:**

Londres, Luxembourg,  
Madrid, Monte Carlo, Moscou.

**Amérique du Nord:** New York,  
Chicago, Los Angeles,  
San Francisco, Houston, Caimans,  
Hamilton/Bermudes,  
Montréal, Toronto, Calgary.

**Amérique latine:** Mexico,  
Panama, Bogota, Caracas,  
Sao Paulo, Rio de Janeiro,  
Buenos Aires.

**Moyen-Orient:** Abu Dhabi,  
Bahrain, Beyrouth, Téhéran.

**Asie:** Tokyo, Hongkong,  
Singapour.

**Océanie:** Melbourne, Sydney.

**Afrique:** Johannesburg.

## «Pour toute opération internationale? l'UBS, bien sûr.»

A l'UBS, le service personnalisé  
n'est pas un vain mot!

Dans le monde entier, les clients de  
l'UBS apprécient la note personnelle  
apportée par nos spécialistes des  
questions financières: prêts nationaux et internationaux, change et  
placements sur le marché monétaire.

Nos spécialistes se familiarisent  
rapidement avec les besoins spécifi-  
ques des clients. Ils s'y connaissent

en matière de gestion de portefeuilles  
et sont à même d'offrir une assis-  
tance-conseil très étendue.

Si vous voulez accéder à toutes les  
ressources d'une grande banque  
suisse, avec un service personnalisé  
à tous les niveaux, adressez-vous à  
l'UBS.

Les opérations bancaires internatio-  
nales, c'est notre affaire.



Union de  
Banques Suisses